

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

<https://support.anker.com>

Or scan the QR code below:



@anker_official
@anker_jp



@AnkerDeutschland
@AnkerJapan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



USER GUIDE

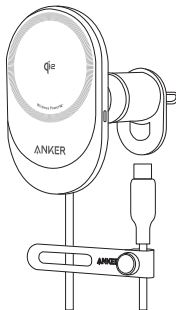
取扱説明書はこちら | 用户指南

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A2932
5100500xxxx V1

ANKER

Live Charged.



Anker MagGo Wireless Charger
(Pad, Built-In USB-C Cable)

QUICK START GUIDE

- This wireless charger is not compatible with non-MagSafe phone cases, such as Otterbox Defender cases.
- Connect the Charging Mount to a Quick Charge 2.0/3.0 or Power Delivery car adapter. Do not connect to a 5V/1A car charger or a USB-A port on a car as it may affect the wireless charging function.
- Do not place any foreign objects between your device and the wireless charging pad's surface, including metal pads, magnetic cards, door keys, coins, NFC cards, or other metal objects, as they could potentially demagnetize the wireless charging pad, affect the charging speed, or cause overheating.
- Wireless charging products make charging more convenient than wired chargers, but confined by current wireless technology, their charging speed is slower than that of wired chargers.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 40°C / 104°F.
- Do not operate a car charger with damaged cord or cigarette lighter connector—replace it immediately.

Important Safety Instructions



 Please refer to the electrical and safety information on the

bottom before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received,

including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for

compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



This product complies with the radio interference

requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2932 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/>



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Anker Innovations Limited | Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Strasse 3, 80807

Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford,

Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

CS

- Tato bezdrátová nabíječka není kompatibilní s pouzdry jiných značek než MagSafe, jako jsou pouzdra Otterbox Defender.
- Připojte Charging Mount k adaptéru do auta Quick Charge 2.0/3.0 nebo Power Delivery. Nabíječku nepřipojujte k 5V/1A nabíječce do auta nebo USB-A portu v autě, protože tím můžete ovlivnit funkci bezdrátového nabíjení.
- Mezi zařízení a povrch bezdrátové nabíjecí podložky nepokládejte žádné cizí předměty, například kovové podložky, magnetické karty, klíče, mince, karty NFC nebo jiné kovové předměty, protože by mohly bezdrátovou nabíjecí podložku demagnetizovat, ovlivnit rychlost nabíjení nebo způsobit přehřátí.
- Bezdrátové nabíjecí produkty umožňují pohodlnější nabíjení než drátové nabíječky, ale jsou omezeny aktuální bezdrátovou technologií a rychlost nabíjení je pomalejší než u drátových nabíječek.
- Vysoké teploty snižují rychlost nabíjení a omezí výkon. Doporučujeme zařízení nabíjet v prostředí s teplotou nižší než 40 °C.
- Nepoužívejte nabíječku s poškozeným kabelem nebo konektorem zapalovače cigaret – okamžitě ho vyměňte.

Důležité bezpečnostní pokyny



Před instalací nebo používáním produktu si přečtěte technické a bezpečnostní údaje na spodní straně.

- Dávejte pozor, abyste zařízení neupustili na zem.
- Zařízení nerozebírejte.
- Zařízení nevystavujte kapalinám.
- Tento produkt je vhodný pouze pro použití v oblastech s mírným klimatem.
- Maximální okolní teplota při používání tohoto produktu nesmí přesáhnout 40 °C.
- Na produkt neumísťujte zdroje otevřeného plamene, například svíčky.
- K čištění produktu použijte pouze suchou látku nebo kartáček.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské unie týkající se interferencí rádiových signálů.

Prohlášení o shodě

Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že produkt typu A2932 je ve shodě se směrnicemi 2014/53/EU a 2011/65/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.anker.com>



Tento symbol vyjadřuje, že se s tímto produktem nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Místo toho je nutné jej zanést do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

DA

- Denne trådløse oplader er ikke kompatibel med ikke-MagSafe-telefonetui'er, såsom Otterbox Defender-etui'er.
- Slut Charging Mount til en Quick Charge 2.0/3.0- eller Power Delivery-biladapter. Slut ikke til en 5 V/1 A-biloplader eller en USB-A-port i en bil, da det kan påvirke den trådløse opladningsfunktion.
- Placer ikke fremmedlegemer mellem enheden og det trådløse opladningsbeslags overflade, herunder metalpuder på et bilbeslag, magnetkort, dørnøgler, mønter, NFC-kort eller andre metalgenstande, da de potentielt kan afmagnetisere det trådløse opladningsbeslag og påvirke opladningshastigheden eller forårsage overophedning.
- Trådløse opladningsprodukter gør opladning mere bekvem end opladning via en ledning, men den nuværende trådløse teknologi begrænser opladningshastigheden, så den bliver langsommere end opladning via en ledningstilsluttet oplader.
- Høje temperaturer reducerer opladningshastigheden og begrænser strømmen. Det anbefales, at du oplader din enhed i miljøer med temperaturer under 40 °C/104 °F.
- Brug ikke opladeren med beskadiget ledning eller cigarettænderstik - udskift den straks.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner



Se oplysninger om elektricitet og sikkerhed i bunden af

produktet, inden du installerer eller betjener det.

- Undgå at tæbe produktet.
- Skil ikke produktet ad.
- Udsæt det ikke for væsker.
- Dette produkt er kun velegnet til moderate klimaer.
- Den maksimale omgivende temperatur under brug af dette produkt må ikke overstige 40 °C.
- Åben ild, som for eksempel stearinlys, må ikke stilles på dette produkt.
- Brug kun en tør klud eller børste til rengøring af dette produkt.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Overensstemmelseserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produkttypen A2932 er i overensstemmelse med direktiverne 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse:

<https://www.anker.com/>



Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, der genanvender elektrisk og elektronisk affald.

- Dieses kabellose Ladegerät ist nicht mit Nicht-MagSafe-Telefonhüllen, wie etwa OtterBox Defender-Hüllen, kompatibel.
- Schließen Sie die Charging Mount an einen Quick Charge 2.0/3.0- oder Power-Delivery-Autoadapter an. Schließen Sie das Gerät nicht an ein 5 V/1 A-Autoladegerät oder einen USB-A-Anschluss eines Autos an, da dies die Funktion zum kabellosen Aufladen beeinträchtigen kann.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Gerät und die Oberfläche des kabellosen Ladepads, einschließlich Metallpads, Magnetkarten, Türschlüsseln, Münzen, NFC-Karten oder anderen Metallgegenständen, da diese das kabellose Ladepad möglicherweise entmagnetisieren, die Ladegeschwindigkeit beeinträchtigen oder eine Überhitzung verursachen können.
- Kabellose Ladeprodukte machen das Aufladen praktischer als Ladegeräte mit Kabel, haben aber eine langsamere Ladegeschwindigkeit, da sie durch die aktuelle kabellose Technologie eingeschränkt sind.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 40 °C/104 °F aufladen.
- Betreiben Sie das Ladegerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Zigarettenanzünder-Stecker – ersetzen Sie es sofort.

Wichtige Sicherheitshinweise



Lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen unten, bevor Sie das Produkt installieren oder betreiben.

- Nicht fallen lassen.
- Nicht auseinanderbauen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen

Gemeinschaft an Funkstörungen.Funkstörungen.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass Produkttyp A2932 die Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.anker.com/>



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

EL

- Αυτός ο ασύρματος φορτιστής δεν είναι συμβατός με άλλες θήκες τηλεφώνου εκτός MagSafe, όπως οι θήκες Otterbox Defender.
- Συνδέστε τη Charging Mount σε προσαρμογέα Quick Charge 2.0/3.0 ή σε προσαρμογέα αυτοκινήτου Power Delivery. Μην συνδέετε σε φορτιστή αυτοκινήτου 5V/1 A ή σε θύρα USB-A αυτοκινήτου, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία ασύρματης φόρτισης.
- Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα ανάμεσα στη συσκευή και την επιφάνεια της βάσης ασύρματης φόρτισης, συμπεριλαμβανομένων μεταλλικών πλακών, μαγνητικών καρτών, κλειδιών πόρτας, κερμάτων, καρτών NFC ή άλλων μεταλλικών αντικειμένων, δεδομένου ότι κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει απομαγνητισμό της βάσης ασύρματης φόρτισης, να επηρεάσει την ταχύτητα φόρτισης και να προκαλέσει υπερθέρμανση.
- Τα προϊόντα ασύρματης φόρτισης κάνουν πιο εύκολη τη φόρτιση σε σύγκριση με τους ενσύρματους φορτιστές, αλλά λόγω περιορισμών που σχετίζονται με την τρέχουσα ασύρματη τεχνολογία, η ταχύτητα φόρτισης που προσφέρουν είναι χαμηλότερη από την ταχύτητα των ενσύρματων φορτιστών.
- Οι υψηλές θερμοκρασίες μειώνουν την ταχύτητα φόρτισης και περιορίζουν την ισχύ. Συστάται να φορτίζετε τη συσκευή σας σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία χαμηλότερη από τους 40 °C / 104 °F.
- Μην χρησιμοποιείτε το φορτιστή με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα αναπτήρα αυτοκινήτου—αντικαταστήστε τα φθαρμένα εξαρτήματα αμέσως.

Σημαντικές οδηγίες για θέματα ασφάλειας



Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν ή το θέσετε σε λειτουργία, συμβουλευτείτε τις πληροφορίες που αφορούν το ηλεκτρικό ρεύμα και την ασφάλεια στο κάτω μέρος.

- Αποφύγετε τις πτώσεις.
- Μην αποσυναρμολογείτε.
- Μην εκθέτετε σε υγρό.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ήπια κλίματα.
- Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40 °C.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω σε αυτό το προϊόν πηγές γυμνής φλόγας, όπως κεριά.
- Χρησιμοποιήστε μόνο στεγνό πανί ή βούρτσα για να καθαρίσετε αυτό το προϊόν.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις περί ραδιοφωνικών παρεμβολών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν τύπου A2932 συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/53/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Internet: <https://www.anker.com/>



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Αντιθέτως, πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ES

- Este cargador inalámbrico no es compatible con fundas para teléfonos que no sean MagSafe, como las fundas Otterbox Defender.
- Conecte el Charging Mount a un adaptador de coche Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery. No lo conecte a un cargador de coche de 5 V/1 A ni a un puerto USB-A de coche, ya que puede afectar a la función de carga inalámbrica.
- No coloque ningún objeto extraño entre el dispositivo y la superficie de la base de carga inalámbrica, incluidas bases metálicas, tarjetas magnéticas, llaves de puertas, monedas, tarjetas NFC u otros objetos metálicos, ya que podrían desmagnetizar la base de carga inalámbrica y afectar a la velocidad de carga o provocar un sobrecalentamiento.
- Los productos de carga inalámbrica proporcionan mayor comodidad que los cargadores con cable pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que estos.
- Las temperaturas elevadas reducen la velocidad de carga y limitan la potencia. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con una temperatura inferior a 40 °C.
- No utilice el cargador con el cable o el conector del encendedor dañado; reemplácelo de inmediato.

Instrucciones de seguridad importantes



Consulte la información eléctrica y de seguridad d la parte nferior antes de instalar o utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo sufra caídas.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.
- No coloque fuentes de llama abierta, como velas, sobre este producto.
- Utilice únicamente un paño seco o un pincel para limpiar el producto.



Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto tipo A2932 cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad EU está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.anker.com/>



Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

FI

- Tämä langaton laturi ei ole yhteensopiva muiden kuin MagSafe-puhelinkoteloiden, kuten Otterbox Defender -koteloiden kanssa.
- Kytke Charging Mount Quick Charge 2.0/3.0- tai Power Delivery -autosovittimeen. Älä kytke 5 V:n / 1 A:n autolaturiin tai auton USB-A-porttiin, koska se voi vaikuttaa langattomaan lataustoimintoon.
- Älä aseta mitään ylimääräisiä esineitä laitteen ja langattoman latausalustan pinnan väliin, mukaan lukien autotelineen metallikiinnikkeet, magneettikortit, avaimet, kolikot, NFC-kortit ja muut metalliesineet, koska ne saattavat demagnetoida langattoman latausalustan, vaikuttaa latausnopeuteen tai aiheuttaa ylikuumenemista.
- Langattomat lataustuotteet tekevät latauksesta kätevämpää langallisiin latureihin nähden, mutta nykyisen langattoman teknologian tason takia ne lataavat hitaammin kuin langalliset laturit.
- Korkeat lämpötilat hidastavat latausta ja rajoittavat lataustehoa. On suositeltavaa ladata laite ympäristössä, jonka lämpötila on alle 40 °C.
- Älä käytä laturia, jos sen virtajohto tai tupakansytyttimen liitin on vaurioitunut – vaihda viallinen osa välittömästi.

Tärkeitä turvallisuusohjeita



Tutustu alla oleviin sähkö- ja turvallisuustietoihin ennen tuotteen asentamista tai käyttöä.

- Älä pudota laitetta.
- Älä pura laitetta.
- Älä altista laitetta nesteille.
- Tuote soveltuu käytettäväksi ainoastaan leudossa ilmallassa.
- Tuotteen käyttöympäristön enimmäislämpötila on 40 °C.
- Tuotteen päälle ei saa laskea palavia esineitä, kuten kynttilöitä.
- Puhdista tuote ainoastaan kuivalla liinalla tai harjalla.



Tämä tuote noudattaa Euroopan yhteisön radiohäiriövaatimuksia.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Anker Innovations Limited vakuuttaa täten, että tuotetyyppi A2932 on direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa: <https://www.anker.com/>



Tämä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Se on sen sijaan luovutettava soveltuvaan keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten.

- Ce chargeur sans fil n'est pas compatible avec les étuis de protection pour téléphone non-MagSafe, comme les étuis Otterbox Defender.
- Connectez le Charging Mount à un adaptateur voiture Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery. N'effectuez pas le raccordement à un chargeur de voiture 5V/1A ou à un port USB d'une voiture car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.
- Ne placez aucun objet étranger entre votre appareil et la surface du socle de charge sans fil, y compris des plaques métalliques des supports pour voiture, des cartes magnétiques, des clés, des pièces de monnaie, des cartes NFC ou tout autre objet métallique, car ils pourraient potentiellement démagnétiser le socle de charge sans fil, réduire la vitesse de charge ou provoquer une surchauffe.
- Les produits de charge sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Les températures élevées réduiront la vitesse de chargement et limiteront la puissance. Il est recommandé de charger votre appareil dans un environnement à une température inférieure à 40 °C / 104° F.
- N'utilisez pas le chargeur avec un cordon ou un connecteur d'allume-cigare endommagé, remplacez-le immédiatement.

Consignes de sécurité importantes



Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité figurant sur le dessous avant de monter ou d'utiliser le produit.

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.



Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radio.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit de type A2932 est conforme aux directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.anker.com/>



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

HU

- Ez a vezeték nélküli töltő nem kompatibilis a nem MagSafe-telefonokkal, például az Otterbox Defender tokokkal.
- Csatlakoztassa a Charging Mount egy, a Quick Charge 2.0/3.0 vagy a Power Delivery szabványt támogató autós adapterhez. Ne csatlakoztassa 5 V/1 A teljesítményű autós töltőhöz vagy autós USB-A portjához, mivel ez befolyásolhatja a vezeték nélküli töltési funkciót.
- Ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat a készülék és a vezeték nélküli töltőpad felülete közé, beleértve az autós tartó fémbetéteit, mágneses kártyákat, ajtókulcsokat, érméket, NFC-kártyákat vagy más fémtárgyakat, mivel ezek potenciálisan demagnetizálhatják a vezeték nélküli töltőpadot, befolyásolhatják a töltési sebességet vagy túlmelegedést okozhatnak.
- A vezeték nélküli töltőtípusok kényelmesebbé teszik a töltést, mint a vezetékes töltők, de a jelenlegi vezeték nélküli technológia miatt a töltési sebességük lassabb, mint a vezetékes töltőké.
- A magas hőmérséklet csökkenti a töltési sebességet és korlátozza a teljesítményt. Javasoljuk, hogy a készüléket 40 °C hőmérséklet alatti környezetben tölts fel.
- Ne használja a töltőt sérült vezetékkel vagy szivargyújtó csatlakozóval – azonnal cserélje ki.

Fontos biztonsági előírások



A termék telepítése vagy üzemeltetése előtt kérjük,

olvassa el az alján található elektromos és biztonsági információkat.

- Ne ejtse le.
- Ne szerelje szét.
- Óvja folyadéktól.
- Ez a termék csak mérsékelt éghajlaton használható.
- A termék használata során a maximális környezeti hőmérséklet nem haladhatja meg a 40 °C-ot.
- A termékre nem szabad nyílt lángforrást, például gyertyát helyezni.
- A termék tisztításához csak száraz törlőkendőt vagy kefért használjon.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádiózavarokra vonatkozó követelményeinek.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az A2932 típusú termék megfelel a 2014/53/EU és a 2011/65/EU irányelv előírásainak. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
<https://www.anker.com/>



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőhelyen kell átadni.

IT

- Questo caricabatterie wireless non è compatibile con custodie per telefoni non MagSafe, come le custodie Otterbox Defender.
- Collegare il Charging Mount a un adattatore da auto Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery. Non collegare a un caricatore da auto da 5 V/1 A o a una porta USB-A su un'auto in quanto potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless.
- Non posizionare oggetti estranei tra il dispositivo e la superficie del tappetino di ricarica wireless, inclusi cuscini metallici, schede magnetiche, chiavi di porte, monete, schede NFC o altri oggetti metallici, poiché potrebbero potenzialmente smagnetizzare il tappetino di ricarica wireless, influenzare la velocità della ricarica o causare surriscaldamento.
- I prodotti di ricarica wireless rendono la ricarica più pratica rispetto a quelli cablati. Tuttavia, a causa dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore.
- Le alte temperature ridurrebbero la velocità di ricarica e la potenza. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 40°C.
- Non utilizzare il caricabatterie con il cavo o il connettore dell'accendisigari danneggiato: sostituirlo immediatamente.

Istruzioni importanti sulla sicurezza



Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza sul fondo prima di installare o utilizzare il prodotto.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40°C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzolina.



Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di prodotto A2932 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://www.anker.com/>



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

NL

- Deze draadloze oplader is niet geschikt voor telefoonhoesjes die niet compatibel zijn met MagSafe, zoals de Otterbox Defender.
- Sluit de Charging Mount aan op een Quick Charge 2.0/3.0- of Power Delivery-autoadapter. Sluit deze niet aan op een auto-oplader van 5 V/1 A of een USB-A-poort van een auto, aangezien dit de draadloze oplaadfunctie kan beïnvloeden.
- Plaats geen vreemde voorwerpen tussen uw apparaat en het oppervlak van het oplaadstation, waaronder metalen kussentjes, magnetische kaarten, deursleutels, munten, NFC-kaarten of andere metalen voorwerpen, aangezien deze het draadloze oplaadstation kunnen demagnetiseren, de snelheid van opladen kunnen beperken of oververhitting kunnen veroorzaken.
- Met draadloze opladers kunt u producten weliswaar gemakkelijker opladen dan met bekabelde opladers, maar het opladen wordt wel beperkt door de huidige draadloze technologie. De oplaadsnelheid van draadloze opladers is daardoor lager dan die van bekabelde opladers.
- Hoge temperaturen verlagen de oplaadsnelheid en beperken het vermogen. Het wordt aanbevolen uw apparaat op te laden in omgevingen met een temperatuur van minder dan 40 °C.
- Gebruik de oplader niet met een beschadigd snoer of een beschadigde connector van de sigarettenaansteker. Vervang deze onmiddellijk.

Belangrijke veiligheidsinstructies



Raadpleeg de elektrische en veiligheidsinformatie aan de onderkant voordat u het product installeert of gebruikt.

- Laat het product niet vallen.
- Demonteer het product niet.
- Stel het product niet bloot aan vloeistoffen.
- Dit product is alleen geschikt voor gebruik in een gematigd klimaat.
- De maximale omgevingstemperatuur mag tijdens het gebruik van dit product niet hoger zijn dan 40 °C.
- Open vuurbronnen, zoals kaarsen, mogen niet op het product worden geplaatst.
- Gebruik alleen een droge doek of borstel om het product te reinigen.



Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio- interferentie.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit producttype A2932 voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de verklaring van conformiteit voor de EU is beschikbaar op de volgende website:
<https://www.anker.com/>



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

- Denne trådløse laderen er ikke kompatibel med telefonetui'er som ikke er fra MagSafe, for eksempel Otterbox Defender-etui'er.
- Koble Charging Mount til en biladapter av typen Quick Charge 2.0/3.0 eller Power Delivery. Ikke koble den til en billader på 5 V/1 A eller en USB-A-port i en bil, ettersom dette kan påvirke den trådløse ladingen.
- Ikke legg fremmedlegemer mellom enheten og den trådløse ladeplatens overflate, inkludert metalldelene til en mobilholder til bil, magnetkort, nøkler, mynter, NFC-kort eller andre metallgjenstander, for de kan avmagnetisere den trådløse ladeplaten, påvirke ladehastigheten eller forårsake overoppheting.
- Trådløse ladere er enklere å bruke enn kablede ladere, men på grunn av nåværende begrensninger i den trådløse teknologien lader de langsommere enn kablede ladere.
- Høye temperaturer vil redusere ladehastigheten og begrense strømtilførselen. Det anbefales at du lader enheten i miljøer med temperaturer under 40 °C.
- Ikke bruk laderen hvis ledningen eller sigaretttennerkontakten er skadet – bytt den ut med en gang.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner



Se informasjonen om elektrisitet og sikkerhet nederst før du installerer eller bruker produktet.

- Unngå å miste produktet i bakken.
- Ikke demonter produktet.
- Ikke utsett produktet for væsker.
- Produktet egner seg bare i et moderat klima.
- Omgivelsestemperaturen ved bruk av produktet må ikke overstige 40 °C.
- Varmekilder med åpen flamme, for eksempel stearinlys, må ikke plasseres på produktet.
- Bruk bare en tørr klut eller børste til å rengjøre produktet.



Dette produktet er i samsvar med kravene om radiointerferens i EU.

Samsvarserklæring

Anker Innovations Limited erklærer herved at produkttypen A2932 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og 2011/65/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://www.anker.com/>



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal håndteres som husholdningsavfall. Det skal i stedet overleveres til et aktuelt innsamlingspunkt der elektrisk og elektronisk utstyr resirkuleres.

PL

- Ta ładowarka bezprzewodowa nie jest kompatybilna z osłonami na telefony niezgodnymi z MagSafe, takimi jak Otterbox Defender.
- Podłącz Charging Mount do zasilacza samochodowego z Quick Charge 2.0/3.0 lub Power Delivery. Nie podłączaj jej do ładowarki samochodowej 5 V / 1 A lub portu USB-A w samochodzie, ponieważ może to zakłócać działanie ładowania bezprzewodowego.
- Nie umieszczaj żadnych ciał obcych między urządzeniem a powierzchnią płytki ładowania bezprzewodowego, w tym metalowych płytek, kart magnetycznych, kluczy do drzwi, monet, kart NFC ani innych metalowych przedmiotów, ponieważ mogą one spowodować rozmagnesowanie płytki ładowania bezprzewodowego i wpłynąć na szybkość ładowania lub spowodować przegrzanie.
- Używanie produktów do ładowania bezprzewodowego jest wygodniejsze w porównaniu z ładowarkami przewodowymi, ale ze względu na ograniczenia tej technologii ładowanie bezprzewodowe jest wolniejsze.
- Wysoka temperatura powoduje spowolnienie ładowania i ograniczenie mocy. Zaleca się ładowanie urządzenia w temperaturze poniżej 40°C (104°F).
- Nie używaj ładowarki z uszkodzonym przewodem lub gniazdem zapalniczkowym — natychmiast wymień uszkodzony element.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



Przed przystąpieniem do instalacji lub obsługi produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi elektryczności i bezpieczeństwa znajdującymi się na dole.

- Należy unikać upuszczania produktu.
- Nie rozkładać na części.
- Nie narażać na działanie cieczy.
- Ten produkt jest odpowiedni tylko do użytku w klimacie umiarkowanym.
- Maksymalna temperatura otoczenia podczas użytkowania tego produktu nie może przekraczać 40°C.
- Na produkcie nie wolno umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak świece.
- Do czyszczenia tego produktu należy używać tylko suchej szmatki lub szczotki.



Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że typ produktu A2932 spełnia wymagania dyrektyw 2014/53/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: <https://www.anker.com/>



Ten symbol oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

PT

- Este carregador sem fios não é compatível com capas de telemóveis que não sejam da MagSafe, como as capas Defender da Otterbox.
- Ligue o Charging Mount a um transformador para automóvel Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery. Não ligue a um carregador para automóvel de 5 V/1 A ou a uma porta USB num automóvel porque pode afetar a função de carregamento sem fios.
- Não coloque objetos estranhos entre o dispositivo e a superfície do suporte de carregamento sem fios, incluindo ímanes, cartões magnéticos, chaves de portas, moedas, cartões NFC ou outros objetos metálicos, dado que podem desmagnetizar o suporte de carregamento sem fios, afetar a velocidade de carregamento ou causar sobreaquecimento.
- Os produtos de carregamento sem fios tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fios, mas, devido às atuais restrições tecnológicas, a respetiva velocidade de carregamento é inferior à proporcionada pelos carregadores com fios.
- As altas temperaturas reduzem a velocidade de carregamento e restringem a potência. Recomenda-se que carregue o dispositivo em ambientes com temperaturas inferiores a 40 °C.
- Não utilize o carregador com um cabo ou conector de isqueiro danificado. Substitua-o imediatamente.

Instruções de segurança importantes



Consulte as informações elétricas e de segurança abaixo antes de instalar ou utilizar o produto.

- Evite deixar cair o produto.
- Não o desmonte.
- Não o exponha ao contacto com líquidos.
- Este produto é adequado apenas para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante a utilização deste produto não deve exceder os 40 °C.
- As fontes de chama abertas, tais como velas, não devem ser utilizadas em proximidade com este produto.
- Utilize apenas um pano seco ou uma escova para limpar este produto.



Este produto cumpre as normas de interferências de rádio

da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que o tipo de produto A2932 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.anker.com/>



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em alternativa, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

RO

- Acest încărcător wireless nu este compatibil cu husele de telefon care nu sunt MagSafe, cum ar fi husele Otterbox Defender.
- Conectați încărcătorul wireless la un adaptor pentru mașină Quick Charge 2.0/3.0 sau Power Delivery. Nu îl conectați la un încărcător de mașină de 5V/1A sau la un port USB-A de pe o mașină, deoarece ar putea afecta funcția de încărcare wireless.
- Nu plasați niciun obiect străin între dispozitivul dvs. și suprafața încărcătorului wireless, inclusiv plăcuțe metalice pe un suport de mașină, carduri magnetice, chei de ușa, monede, carduri NFC sau alte obiecte metalice, deoarece acestea ar putea demagnetiza încărcătorul wireless, afecta viteza de încărcare sau provoca supraîncălzirea.
- Produsele de încărcare wireless fac încărcarea mai convenabilă decât încărcătoarele cu fir, dar, limitate de tehnologia wireless actuală, viteza lor de încărcare este mai lentă decât cea a încărcătoarelor cu fir.
- Temperaturile ridicate vor reduce viteza de încărcare și vor limita puterea. Se recomandă să încălțați dispozitivul în medii cu temperaturi sub 40°C / 104°F.
- Nu utilizați încărcătorul cu un cablu deteriorat sau conector pentru bricheta mașinii – înlocuiți-l imediat.

Instrucțiuni Importante de Siguranță



Vă rugăm să consultați informațiile electrice și de siguranță de pe partea de jos înainte de a instala sau opera produsul.

- Temperatura ambientă maximă în timpul utilizării acestui produs nu trebuie să depășească 40°C.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Anker Innovations Limited declară că acest produs este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE și 2011/65/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.anker.com/>
Pentru a respecta cerințele de expunere la RF, trebuie menținută o distanță minimă de separare de 20 cm între corpul utilizatorului și produs.



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu casnic. În schimb, trebuie predat punctului de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

RU

- Это беспроводное зарядное устройство несовместимо с чехлами для телефонов, отличными от MagSafe, такими как чехлы Otterbox Defender.
- Подключите Charging Mount к автомобильному адаптеру Quick Charge 2.0/3.0 или Power Delivery. Не подключайте его к автомобильному зарядному устройству, рассчитанному на напряжение 5 В и силу тока 1 А или порту USB-A в автомобиле, так как это может повлиять на функцию беспроводной зарядки.
- Не помещайте посторонние предметы между устройством и поверхностью беспроводной зарядной панели, в том числе металлические пластины, магнитные карты, дверные ключи, монеты, карты NFC или другие металлические предметы, так как они потенциально могут размагнитить беспроводную зарядную панель, повлиять на скорость зарядки или вызвать перегрев.
- Беспроводные зарядные устройства более удобны в использовании, но из-за ограничений современных беспроводных технологий, скорость зарядки при их использовании ниже, чем у проводных зарядных устройств.
- При высоких температурах снижается скорость зарядки и ограничивается мощность. Рекомендуется заряжать устройство при температуре ниже 40 °C.
- Не используйте зарядное устройство с поврежденным шнуром или разъемом прикуривателя — немедленно замените его.

Важные инструкции по технике безопасности



Ознакомьтесь с информацией об электрических характеристиках и безопасности на нижней стороне перед установкой или эксплуатацией устройства.

- Старайтесь не ронять изделие.
- Не разбирайте изделие.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.



Это изделие соответствует требованиям Европейского сообщества по радиопомехам.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа A2932 соответствует Директивам 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:

<https://www.anker.com/>



Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

SK

- Táto bezdrôtová nabíjačka nie je kompatibilná s puzdrami iných značiek ako MagSafe, ako sú puzdrá Otterbox Defender.
- Pripojte Charging Mount k adaptéru Quick Charge 2.0/3.0 alebo adaptéru PD (Power Delivery) do auta. Nepripájajte k nabíjačke do auta 5 V/1 A alebo portu USB-A v aute, pretože to môže ovplyvniť funkciu bezdrôtového nabíjania.
- Medzi zariadenie a povrch bezdrôtovej nabíjacej podložky nekladte žiadne cudzie predmety, napríklad kovové podložky, magnetické karty, kľúče, mince, karty NFC alebo iné kovové predmety, pretože by mohli bezdrôtovú nabíjaciu podložku demagnetizovať, ovplyvniť rýchlosť nabíjania alebo spôsobiť prehriatie.
- Bezdrôtové nabíjacie výrobky umožňujú pohodlnejšie nabíjanie než káblové nabíjačky, sú však obmedzené súčasnou bezdrôtovou technológiou a rýchlosť nabíjania je pomalšia než pri káblových nabíjačkách.
- Vysoké teploty znížia rýchlosť nabíjania a obmedzia jeho výkon. Odporúčame zariadenie nabíjať v prostredí s teplotou nižšou než 40 °C.
- Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným káblom alebo konektorom zapalovača cigariet – okamžite ho vymeňte.

Dôležité bezpečnostné pokyny



Pred inštaláciou alebo používaním výrobku si prečítajte technické a bezpečnostné údaje na spodnej strane.

- Dbajte na to, aby nedošlo k pádu.
- Výrobok nerozoberajte.
- Nevystavujte ho pôsobeniu kvapalín.
- Tento výrobok je vhodný iba na použitie v oblastiach s miernym podnebí.
- Maximálna teplota okolia nesmie pri používaní tohto výrobku prekročiť 40 °C.
- Na výrobok neumiestňujte zdroje otvoreného plameňa, napríklad sviečky.
- Na čistenie výrobku používajte len suchú handričku alebo kefkú.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskej únie týkajúce sa interferencie rádiových signálov.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Anker Innovations Limited vyhlasuje, že výrobok s typovým

označením A2932 je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://www.anker.com/>



Tento symbol vyjadruje, že sa s týmto výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

SL

- Ta brezžični polnilnik ni združljiv z ovitki za telefone, ki ne podpirajo standarda MagSafe, na primer z ovitki Otterbox Defender.
- Charging Mount priključite v avtomobilski napajalnik s tehnologijo Quick Charge 2.0/3.0 ali Power Delivery. Ne priključite ga v avtomobilski polnilnik 5V/1A ali vrata USB-A v avtomobilu, saj lahko to vpliva na funkcijo brezžičnega polnjenja.
- Med napravo in površino brezžične polnilne ploščice ne postavljajte tujkov, vključno s kovinskimi podlogami, magnetnimi karticami, ključi za vrata, kovanci, karticami NFC ali drugimi kovinskimi predmeti, ker bi lahko razmagnetili brezžično polnilno ploščico, vplivali na hitrost polnjenja ali povzročili pregrevanje.
- Brezžični izdelki za polnjenje omogočajo priročneje polnjenje kot žični polnilniki, vendar je zaradi omejitve trenutne brezžične tehnologije njihova hitrost polnjenja počasnejša kot pri žičnih polnilnikih.
- Visoke temperature zmanjšajo hitrost polnjenja in omejijo moč. Priporočamo se, da napravo polnite v okoljih s temperaturami pod 40 °C.
- Polnilnika ne uporabljajte s poškodovanim kablom ali priključkom za vžigalnik – takoj ga zamenjajte.

Pomembna varnostna navodila



Pred namestitvijo ali uporabo izdelka preberite električne in varnostne informacije na dnu.

- Pazite, da vam izdelek ne pade na tla.
- Izdelka ne razstavljajte.

- Izdelka ne izpostavljajte tekočinam.
- Ta izdelek je primeren samo za zmerno podnebje.
- Najvišja temperatura okolice med uporabo tega izdelka ne sme preseči 40 °C.
- Na ta izdelek ne postavljajte virov odprtega ognja, na primer sveče.
- Za čiščenje izdelka uporabite samo suho krpo ali krtačko.



Ta izdelek je skladen z zahtevami Evropske skupnosti glede radijskih motenj.

Izjava o skladnosti

Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je naprava vrste A2932 skladna z direktivami 2014/53/EU in 2011/65/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu:
<https://www.anker.com/>



Ta simbol označuje, da s tem izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstvom odpadkom. Namesto tega ga je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

SV

- Denna trådlösa laddare är inte kompatibel med fodral som inte är MagSafe, till exempel Otterbox Defender fodral.
- Ansluta Charging Mount till en Quick Charge 2.0/3.0 eller Power Delivery biladdaport. Anslut inte till en 5V/1A biladdare eller USB-A port i bilen då det kan påverka den trådlösa laddningens funktion.
- Placera inga främmande föremål mellan enheten och ytan av den trådlösa laddningsplattan, inklusive metallkuddar, magnetkort, dörrnycklar, mynt, NFC kort eller andra metallföremål då de kan avmagnetisera den trådlösa laddningsplattan samt påverka laddningshastigheten eller orsaka överhettning.
- Trådlösa laddningsprodukter gör laddningen bekvämare än trådbundna laddare men på grund av begränsningar i den nuvarande trådlösa tekniken så är deras laddningshastighet långsammare än för trådbundna laddare.
- Höga temperaturer kommer att minska laddningshastigheten och begränsa styrkan. Det är rekommenderat att ladda din enhet i miljöer med temperaturer under 40°C.
- Använd inte laddare som har skadade kablar eller kontakt för cigarettändaren - byt ut dem omedelbart.

Viktiga säkerhetsinstruktioner



Se el- och säkerhetsinformationen på botten innan du installerar eller börjar använda produkten.

- Undvik att tappa produkten.
- Demontera inte.
- Utsätt inte för våtskor.
- Denna produkt är endast lämplig för mildt klimat.
- Den maximala temperaturen i omgivningen när produkten används får inte överstiga 40°C.
- Källor med öppen låga, t.ex. ljus, får inte placeras på denna produkt.
- Använd endast en torr trasa eller borste för att rengöra denna produkt.



Denna produkt uppfyller kraven för radiostörningar från det Europeiska samhället.

Försäkran om överensstämmelse

Anker Innovations Limited försäkrar härmed att produkttypen A2932 uppfyller bestämmelserna i direktiven 2014/53/EU och 2011/65/EU. Den fullständiga texten till EU:s försäkran om överensstämmelse finns på följande webbsida:
<https://www.anker.com/>



Denna symbol visar att denna produkt inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den överlämnas till rätt insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR

- Bu kablosuz şarj cihazı, Otterbox Defender kılıfın gibi MagSafe özelliğini desteklemeyen telefon kılıflarıyla uyumlu değildir.
- Charging Mount bir Quick Charge 2.0/3.0 veya Power Delivery araç adaptörüne bağlayın. Kablosuz şarj işlevini etkileyebileceği için, şarj istasyonunu 5 V/1 A araç şarj cihazına veya aracın USB bağlantı noktasına bağlamayın.
- Cihazınızı ile kablosuz şarj pedinin yüzeyi arasına metal pedler, manyetik kartlar, kapı anahtarları, bozuk paralar, NFC kartları veya diğer metal cisimler dahil olmak üzere herhangi bir yabancı cisim koymayın. Bunlar kablosuz şarj pedinin manyetik özelliğini bozabilir, şarj hızını olumsuz etkileyebilir veya aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj ürünleri, şarj işlevini kablolu şarj cihazlarından daha kolay hale getirir. Ancak mevcut kablosuz teknolojiyle sınırlı oldukları için şarj hızları kablolu şarj cihazlarından daha yavaştır.
- Yüksek sıcaklık şarj hızını düşürür ve güç aktarımını kısıtlar. Cihazınızı 40 °C'nin altındaki ortam sıcaklığında şarj etmeniz önerilir.
- Şarj cihazını hasarlı kablo veya çakmak soketi ile kullanmayın; hasar görmüş olmaları durumunda hemen değiştirin.

Önemli Güvenlik Talimatları



Ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen aşağıdaki elektrik ve güvenlik bilgilerine bakın.

- Düşürmeyin.
- Parçalara ayırmayın.
- Sıvılara maruz bırakmayın.
- Bu ürün yalnızca ılıman iklim koşullarında kullanım için uygundur.
- Bu ürünün kullanımı sırasında maksimum ortam sıcaklığı 40 °C'yi geçmemelidir.
- Mum gibi açık alev kaynakları bu ürünün üzerine yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünü temizlemek için yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanın.



Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo girişimi gerekliliklerine uygundur.

Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, işbu belge ile A2932 tipi ürünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
<https://www.anker.com/>



Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlenmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

JP

- 本製品のワイヤレス充電は MagSafe 非対応のケースには対応していません
- 本製品を Qualcomm® Quick Charge 2.0、3.0 または USB Power Delivery 対応の USB カーチャージャーに接続してください。ワイヤレス充電機能に影響を与える可能性があるため、5W 出力の USB カーチャージャーまたは車の USB-A ポートに接続しないでください。
- 正しくワイヤレス充電を行えない、または発熱する恐れがあるため、機器とワイヤレス充電器の間に物を置かないでください (例: 車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFC カード (非接触 IC カード) など)。
- ワイヤレス充電は有線の充電よりも手軽にできますが、仕様上、充電速度は有線での充電よりも遅くなる場合がございます。
- 周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべてのワイヤレス充電器に共通する現象です。
気温が 40°C 未満の場所でのご使用を推奨しています。
- コードやシガーライターコネクタが破損した状態で本製品や USB カーチャージャーを操作しないでください。すぐに交換する必要があります。

安全にご使用いただくために

  本製品のご使用の前に、以下の安全に関する注意事項を必ずお読みください。

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水などの液体で濡らさないようにしてください。
- 本製品は極端に暑い、もしくは寒い気候での利用には適していません。
- 本製品を火気 (ろうそくなど) の近くで使用・保管しないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

KO

- 이 무선 충전기는 Otterbox Defender 케이스 같은 MagSafe 이외의 다른 휴대폰 케이스와는 호환되지 않습니다.
- Charging Mount 또는 Quick Charge 2.0/3.0 또는 Power Delivery 차량용 어댑터에 연결하십시오. 5W/1A 차량용 충전기 또는 차량의 USB-A 포트에 연결하지 마십시오. 이렇게 하면 무선 충전 기능에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 자동차 마운트의 금속 패드, 마그네틱 카드, 도어 키, 동전, NFC 카드 또는 기타 금속 물체를 포함하여 기기와 무선 충전 패드 표면 사이에 이물질을 두지 마십시오. 무선 충전 패드의 자기를 제거하거나 충전 속도에 영향을 미치거나 과열의 원인이 될 수 있습니다.
- 무선 충전 제품은 유선 충전기보다 충전하기에 더 편리하지만 현재의 무선 기술로 제한되어 있어 충전 속도가 유선 충전기보다 느립니다.
- 고온은 충전 속도를 저하시키고 전력을 제한합니다. 40°C/104°F 미만의 온도 환경에서 기기를 충전하는 것이 좋습니다.
- 충전기의 코드나 시가잭 커넥터가 손상된 경우 사용을 중단하고 즉시 교체하십시오.

해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

중요한 안전 지침

  제품을 설치하거나 작동하기 전에 하단의 전기 및 안전 정보를 참조하십시오.

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 노출하지 마십시오.
- 이 제품은 온건한 기후에만 적합합니다.
- 이 제품을 사용하는 동안 최대 주변 온도가 40°C 를 초과하지 않아야 합니다.
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓아서는 안됩니다.
- 이 제품을 청소할 때는 마른 천이나 브러시만 사용하십시오.

CE 이 제품은 유럽 공동체의 무선 간섭 요구 사항을 준수합니다

적합성 선언

이에 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A2932 이 지침 2014/53/EU 및 2011/65/EU 를 준수함을 선언합니다 . EU 적합성 선언 전문은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다 .
<https://www.anker.com/>



이 기호는 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않아야 함을 나타냅니다 . 대신 전기 및 전자 장비의 재활용을 위한 해당 수거 장소로 전달됩니다 .

简中

- 此无线充电器不兼容非 MagSafe 手机壳，如 Otterbox Defender 手机壳。
- 将 Charging Mount 连接到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 汽车适配器。请勿连接 5V/1A 车载充电器或汽车上的 USB-A 端口，否则可能会影响无线充电功能。
- 请不要在设备和无线充电板的表面之间放置任何异物，包括金属垫、磁卡、门钥匙、硬币、NFC 卡或其他金属物体，它们可能会让无线充电板消磁、影响充电速度或导致充电器过热。
- 无线充电产品比有线充电器更加便捷。但受到当前无线技术的限制，充电速度要慢于有线充电器。
- 高温将降低充电速度并限制功率。建议在温度低于 40° C / 104° F 的环境中为设备充电。
- 请勿使用损坏的电源线或点烟器连接器运行充电器—请立即更换。

重要安全说明



在安装或操作本产品之前，请参阅最下方的电气安全信息。

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿接触液体。
- 本产品仅适用于适度的温度环境中。

- 不得在超过 40° C 的环境温度下使用本产品。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 仅可使用干布或刷子清洁本产品。



本产品符合欧洲共同体的无线电干扰要求。

符合性声明

Anker Innovations Limited 特此声明，产品类型 A2932 符合欧盟指令 2014/53/EU 和 2011/65/EU 的要求。欧盟符合性声明的全文可在以下网址获取：
<https://www.anker.com/>



此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，应将本产品送至相应的废品收集处，进行电子电气设备回收处理。

繁中

- 此無線充電器與非 MagSafe 手機殼（例如 Otterbox Defender 保護殼）不相容。
- 將 Charging Mount 連接到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 車載適配器。請勿連接至 5V/1A 車載充電器或汽車上的 USB-A 連接埠，否則可能會影響無線充電功能。
- 請勿在裝置與無線充電板表面之間放置任何異物（包括金屬墊、磁卡、門鑰匙、硬幣、NFC 卡或其他金屬物體），否則可能會使無線充電板消磁、影響充電速度，或導致過熱。
- 與使用有線充電器相比，使用無線充電產品充電更加方便，但是受限於目前的無線技術，其充電速度較有線充電器慢。
- 高溫會降低充電速度並限制功率。建議您在溫度低於 40° C/104° F 的環境下為裝置充電。
- 不要使用損壞的電源線或點煙器接頭操作充電器，請立即加以更換。

重要安全指示



請先閱讀最下方的電子和安全性資訊，然後再安裝或操作本產品。

- 避免產品掉落。
- 切勿拆卸產品。
- 別讓產品接觸液體。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，環境溫度最高不得超過 40° C。
- 不可在本產品上放置明火源，例如蠟燭。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

CE 本產品符合歐洲共同體無線電波干擾相關要求。

合規性聲明

Anker Innovations Limited 謹此聲明產品類型 A2932 符合指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU。歐盟合規性聲明全文可透過下列網址取得：
<https://www.anker.com/>



此符號表示本產品不得做為家庭廢棄物處理。應當改由合適的回收站進行電子與電氣設備的回收利用。

العربية

- لا يتوافق هذا الشاحن اللاسلكي إلا مع حافظات الهواتف بتقنية MagSafe، مثل حافظات Otterbox Defender.
- قم بتوصيل Charging Mount بمحول السيارة Quick Charge 2.0/3.0 أو Power Delivery. لا تقم بتوصيله بشاحن السيارة 5 فولت/1 أمبير أو بمفخذ USB-A بالسيارة لأنه قد يؤثر على وظيفة الشحن اللاسلكي.
- لا تضع أي أجسام غريبة بين جهازك وسطح وسادة الشحن اللاسلكية، بما في ذلك الوسادات المعدنية الموجودة على حامل السيارة أو البطاقات المغنطة أو مفاتيح الأبواب أو العملات المعدنية أو بطاقات NFC أو غيرها من الأشياء المعدنية، حيث من المحتمل أن تؤدي إلى إزالة مغناطيسية وسادة الشحن اللاسلكية، ما يؤثر على سرعة الشحن، أو يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة.
- تجعل منتجات الشحن اللاسلكية عملية الشحن أكثر ملاءمة من أجهزة الشحن اللاسلكية، لكن عند الاقتصار على التكنولوجيا اللاسلكية الحالية، تكون سرعة الشحن لأجهزة الشحن اللاسلكية أقل من سرعة الشواحن السلكية.
- تقلل درجات الحرارة المرتفعة من سرعة الشحن وتقيد الطاقة. يوصى بشحن جهازك في البيئات التي تقل فيها درجات الحرارة عن 40 درجة مئوية / 104 درجة فهرنهايت.
- لا تقم بتشغيل الشاحن بسلك تالف أو بموصل ولاعة سيجار تالف - استبدله على الفور.

تعليمات السلامة المهمة



- يُرجى الرجوع إلى المعلومات الكهربائية ومعلومات الأمان في الأسفل قبل تثبيت المنتج أو تشغيله.
- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تفككه.
- لا تعرضه للسوائل.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- استعن فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.

CE يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في الاتحاد الأوروبي..

إعلان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن نوع المنتج A2932 متوافق مع التوجيهات 2014/53/EU و 2011/65/EU. النص الكامل لإعلان المطابقة في الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<https://www.anker.com/>

يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



- מטען אלחוטי זה אינו תואם לכיסויי טלפון שאינם MagSafe, למשל כיסוי Otterbox Defender.
- יש לחבר את מעמד Charging Mount למתאם לרכב מסוג Quick Charge 2.0/3.0 או Power Delivery. אין לחבר את המוצר למטען לרכב של 5V/1A או ליציאת USB ברכב, משום שזה עלול להשפיע על פונקציית ההטענה האלחוטית.
- אין לשים בין המכשיר למשטח ההטענה האלחוטית גופים זרים, כולל רפידות המתכת שעל מתקן דיברית לרכב, כרטיסים מגנטיים, מפתחות, מטבעות, כרטיסים בעלי שבבים הפועלים בטכנולוגיית NFC או חפצי מתכת אחרים, משום שהם עלולים לבטל את המגנטיות של המטען האלחוטי, להשפיע על מהירות ההטענה או לגרום להתחממות יתר.
- מוצרים להטענה אלחוטית מאפשרים הטענה נוחה יותר בהשוואה למטענים רגילים, אולם הטכנולוגיה האלחוטית הקיימת כיום מגבילה את מהירות ההטענה, והיא נמוכה בהשוואה לזו של מטענים רגילים.
- טמפרטורות גבוהות יקטינו את מהירות ההטענה ויגבילו את ההספק. מומלץ להטעין את המכשיר בסביבות שבהן הטמפרטורות נמוכות מ-40°C.
- אין להשתמש במטען עם כבל או מחבר מצת פגום – יש להחליף את הרכיב הפגום באופן מיידי.

הוראות בטיחות חשובות

-   לפני התקנת המוצר או הפעלתו, יש לעיין במידע בנושא חשמל ובטיחות המופיע בהמשך.
- יש לנמנע מפילות של המוצר.
 - אין לפרק את המוצר.
 - אין לחשוף את המוצר לנזלים.
 - מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
 - אין להשתמש במוצר בטמפרטורות סביבה גבוהה מ-40°C.
 - אין להניח על המוצר מקורות אש גלויה, כמו נרות דולקים.
 - לניקוי המוצר, יש להשתמש אך ורק במטלית יבשה או במברשת.



מוצר זה תואם לדרישות הקהילה האירופית בדבר הפרעות רדיו.

הצהרת תאימות

חברת Anker Innovations Limited מצהירה בזאת כי המוצר מסוג A2932 תואם להנחיות EU/2014/53 ו-EU/2011/65. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת: <https://www.anker.com/>

סמל זה מציין כי אין להתייחס למוצר כאל פסולת ביתית רגילה. במקום זאת, יש להעבירו לנקודת האיסוף המתאימה לצורך מיחזור של ציור חשמלי או אלקטרוני.



Customer Service

CS: Zákaznické služby DA: Kundeservice DE: Kundenservice
EL: Εξυπηρέτηση πελατών ES: Atención al Cliente FI: Asiakaspalvelu
FR: Service Client HU: Ügyfélszolgálat IT: Servizio Clienti
NL: Klantenservice NO: Kundeservice PL: Obsługa klienta
PT: Serviço de Apoio ao Cliente RU: Обслуживание клиентов
SK: Služby pre zákazníkov SL: Podpora uporabnikom SV: Kundservice
TR: Müşteri Hizmetleri JP: カスタマーサポート KO: 고객 서비스
簡中: 客服支持 繁體中文: 客戶服務

AR: خدمة العملاء HE: שירות לקוחות

**EN: 24-month limited warranty***

CS: 24měsíční omezená záruka
 DA: 24 måneders begrænset garanti
 DE: 24 Monate beschränkte Herstellergarantie*
 EL: 24μηνη περιορισμένη εγγύηση
 ES: Garantía limitada de 24 meses*
 FI: 24 kuukauden rajoitettu takuu
 FR: Garantie de 24 mois*
 HU: 24 hónapos korlátozott szavatosság
 IT: Garanzia valida 24 mesi*
 NL: Beperkte garantie van 24 maanden
 NO: 24-måneders begrenset garanti

PL: 24-miesięczna ograniczona gwarancja
 PT: 24 meses de garantia limitada
 RU: Ограниченная гарантия на 24 месяцев
 SK: 24-mesačná obmedzená záruka
 SL: 24-mesečna omejena garancija
 SV: 24 månaders begränsad garanti
 TR: 24 aylık sınırlı Garanti
 JP: 通常保証24ヶ月(延長あり)
 KO: 24개월의 제한 보증이 적용됩니다
 简中: 24个月质保期
 繁中: 24個月有限保固

AR: ضمانة 24 شهرا محدودة
 HE: אחריות מוגבלת לממשך חודשים 24

**EN: Lifetime technical support***

CS: Doživotní technická podpora
 DA: Teknisk support i driftslevetid
 DE: Lebenslanger technischer Support*
 EL: Τεχνική υποστήριξη καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος
 ES: Asistencia técnica de por vida*
 FI: Elinikäinen tekninen tuki
 FR: Support technique à vie*
 HU: Élethosszig tartó műszaki támogatás
 IT: Assistenza post-vendita a vita*
 NL: Levenslange technische ondersteuning
 NO: Teknisk støtte med livstidsgaranti
 PL: Dożywotnie wsparcie techniczne

PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
 RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
 SK: Doživotná technická podpora
 SL: Tehnična podpora skozi celotno življenjsko dobo izdelka
 SV: Livstids teknisk support
 TR: Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti
 JP: テクニカルサポート
 KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다
 简中: 终身技术支持
 繁中: 永久技術支援

AR: دعم تقني دائم
 HE: תמיכה טכנית לכל החיים

* **EN:** Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



support@anker.com
 support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US/CA) +1 (800)988 7973
 (UK) +44 (0) 1604 936200
 (DE) +49(0)69 9579 7960
 (Middle East & Africa) +971 529750842
 (UAE) +971 8000320817
 (KSA)+966 8008500030
 (Kuwait) +965 22069086
 (Egypt) +20 8000000826
 (AU) +61 3 8331 4800
 (TR) +90 (850) 460 14 14
 (RU) +8 (800) 511-86-23
 (日本) 03 4455 7823
 (中国) +86 400 0550 036
 (한국) +82 02-1661-9246